

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**AVIS PUBLIC  
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR DU  
RÈGLEMENT  
N° 1358-6**

**PUBLIC NOTICE  
ADOPTION AND COMING INTO EFFECT  
OF BY-LAW  
No. 1358-6**

À sa séance ordinaire tenue le 16 avril 2024, le conseil municipal de Ville de Mont-Royal a adopté le Règlement N° 1358-6 modifiant le règlement N° 1358 concernant la collecte sélective des matières secondaires récupérables, la collecte de résidus de jardin, la collecte de résidus alimentaires et la collecte des déchets en ce qui a trait aux chambres à déchets réfrigérées.

Ce règlement peut être consulté durant les heures d'ouverture, au bureau du greffier situé au 90, avenue Roosevelt ou sur le site web de la ville : [www.ville.mont-royal.qc.ca](http://www.ville.mont-royal.qc.ca).

Le présent règlement entre en vigueur en date de ce jour.

Donné à Mont-Royal, le 19 avril 2024.

On April 16, 2024, at its Regular Meeting, the Council of Town of Mount Royal adopted the By-law No. 1358-6 to amend by-law No. 1358 concerning the selective collection of recoverable secondary materials, the yard trimmings collection, the food waste collection and the refuse collection with respect to refrigerated refuse room.

The By-law may be consulted during regular business hours at the Town Clerk's Office located at 90 Roosevelt Avenue, Mount Royal or on the Town's website: [www.town.mount-royal.qc.ca](http://www.town.mount-royal.qc.ca).

This By-law comes into effect today.

Given at Mount Royal, on April 19, 2024.

Le greffier,

(signé Alexandre Verdy)

Alexandre Verdy  
Town Clerk

**RÈGLEMENT N° 1358-6 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 1358 CONCERNANT LA COLLECTE SÉLECTIVE DES MATIÈRES SECONDAIRES RÉCUPÉRABLES, LA COLLECTE DE RÉSIDUS DE JARDIN, LA COLLECTE DE RÉSIDUS ALIMENTAIRES ET LA COLLECTE DES DÉCHETS EN CE QUI À TRAIT AUX CHAMBRES À DÉCHETS RÉFRIGÉRÉES**

SOMMAIRE DE LA PROCÉDURE D'ADOPTION	
AVIS DE MOTION ET DÉPÔT :	19 MARS 2024
ADOPTION DU RÈGLEMENT :	16 AVRIL 2024
ENTRÉE EN VIGUEUR :	..... 2024

**ATTENDU QU'**avis de motion a été donné le 19 mars 2024 que le projet de règlement a été déposé à la même séance.

**LE 16 AVRIL 2024, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

1. Le Règlement n° 1358 concernant la collecte sélective des matières secondaires récupérables, la collecte de résidus de jardin, la collecte de résidus alimentaires et la collecte des déchets est modifié par l'ajout, après l'article 66, de l'article suivant :

« Chambre à déchets réfrigérée commune

66.1 Malgré l'article 66, de tels établissements, compris au sein d'un projet commercial intégré et dont la superficie est inférieure à cent cinquante mètres carrés (150 m<sup>2</sup>), peuvent entreposées leurs matières résiduelles dans une chambre à déchet réfrigérée commune. Toute chambre à déchets réfrigérée commune doit être conçue conformément à ce qui est prévu aux paragraphes 1° à 5° et 7° à 10° de l'article 68 et maintenues constamment à une température variant de 2° C à 7° C.».

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Le maire,

Le greffier,

Peter J. Malouf

Alexandre Verdy

**BY-LAW No. 1358-6 TO AMEND BY-LAW No. 1358 CONCERNING THE SELECTIVE COLLECTION OF RECOVERABLE SECONDARY MATERIALS, THE YARD TRIMMINGS COLLECTION, THE FOOD WASTE COLLECTION AND THE REFUSE COLLECTION WITH RESPECT TO REFRIGERATED REFUSE ROOM**

ADOPTION PROCEDURE SUMMARY	
<b>NOTICE OF MOTION AND FILING:</b>	<b>MARCH 19, 2024</b>
<b>ADOPTION OF BY-LAW:</b>	<b>APRIL 16, 2024</b>
<b>COMING INTO EFFECT:</b>	<b>....., 2024</b>

**WHEREAS** notice of motion was given on March 19, 2024 and the draft by-law was filed at the same council meeting;

**ON APRIL 16, 2024, COUNCIL ENACTED THE FOLLOWING:**

1. By-law No. 1358 concerning the selective collection of recoverable secondary materials, the yard trimmings collection, the food waste collection and the refuse collection shall be amended by adding, after section 66, the following section:

“Shared refrigerated refuse room

66.1 Notwithstanding section 66, such establishments, included within an integrated commercial project and having a surface area of less than one hundred and fifty square meters (150 m<sup>2</sup>), may store their residual materials in a common refrigerated refuse room. All common refrigerated refuse room must be designed in accordance with paragraphs 1 to 5 and 7 to 10 of article 68 and maintained at a constant temperature ranging from 2°C to 7°C.”.

2. This by-law shall come into effect according to law.

Peter J. Malouf  
Mayor

Alexandre Verdy  
Town Clerk